## April Fools' Day

WU



en.wikipedia.org > wiki > April\_Fool's\_Day\_(... ▼ 翻译此页

#### April Fool's Day (disambiguation) - Wikipedia

April Fools' Day is a notable day celebrated on April 1, when many people play practical jokes and hoaxes on each other. April Fool's Day or April Fools' Day ...

en.wikipedia.org > wiki > Category:April\_Foo... ▼ 翻译此页

#### Category: April Fools' Day - Wikipedia

Pages in category "April Fools' Day". The following 21 pages are in this category, out of 21 total. This list may not reflect recent changes (learn more).

愚人节 = April Fools' Day ✔ 愚人节 = April Fool's Day ✔

# ●April Fools' Day是美国的正式说法, April Fool's Day 不是标准说法。但在真实语境中, April Fools' Day 和 April Fool's Day 的使用频率差不多。

●虽然说两个都可以,但我们在学习过程中,还是尽量使用正式说法,即April Fools' Day。

●大家都知道,每个节日都会有一些特别的节日传统,愚人节也不例外,而愚人节的传统就是整人,也就是和别人恶作剧、开玩笑,把对方变成fool之后,再送上一句Happy Fools' Day愚人节快乐!

## "愚人节"相关英语表达

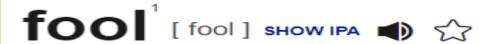
- ●在法语中, "愚人节"的说法是 Poisson d'Avril, 翻译成英语就是 April Fish (上钩的鱼)。
- •In France, people call the April Fools "April Fish".
- ●在法国,被愚弄的人被称为"上钩的鱼"。



## ●为什么会被称之为 April Fish 呢?有一种说法是,四月的鱼一般都是幼鱼,没有经验容易上钩。

●还有一种说法是,按照传统,在愚人节这天,孩子们会在朋友的背上贴一条鱼,以此来戏弄别人。当那个受骗上当的小朋友发现以后,开玩笑的人就大叫 April Fish!

## fool



See synonyms for: fool / fooled / fooling / fools on Thesaurus.com

#### noun

- 1 a silly or stupid person; a person who lacks judgment or sense.
- 2 a professional jester, formerly kept by a person of royal or noble rank for amusement: the court fool.
- 3 a person who has been tricked or deceived into appearing or acting silly or stupid: to make a fool of someone.

#### SEE MORE

#### verb (used with object)

6 to trick, deceive, or impose on: They tried to fool him.

#### verb (used without object)

- 7 to act like a fool; joke; play.
- 8 to jest; pretend; make believe: I was only fooling.

#### ● Fool 既可以当动词,也可以当名词。

- fool [fuːl]
- n. 傻瓜, 愚人, 笨蛋; (旧时宫廷的) 小丑, 弄臣; 受骗者
- vt. 欺骗, 愚弄, 戏弄
- 例句:
- Isabelle was a frivolous little fool, vain and flighty.
- 伊莎贝尔曾是一个轻率的小傻瓜, 自负而轻浮。
- People fool themselves, and try to fool other people.
- 人们愚弄自己,也想愚弄别人。

## prank



See synonyms for: prank / pranked / pranking / pranks on Thesaurus.com

#### noun

1 a trick of an amusing, playful, or sometimes malicious nature.

#### ●例句:

- You may laugh at a prank on April Fools' Day.
- •你可能会因为愚人节的一个恶作剧而发笑。
- •Their pranks are amusing at times.
- •他们的恶作剧有时很逗。

## 整人套路, 久用不厌

#### 全国统一的愚人节玩笑

1: 你鞋带掉了

2: 老师叫你去一趟办公室

3:xxx我喜欢你

4: 朋友圈晒新欢/分手

5: 总是借着愚人节的理由说

一些平时不敢说的话

## ● 1. You didn't tie your shoelace. 你鞋带没系好。

- 当别人在你毫无意识防备的情况下来这么一句, 你总是会本能地信以为 真。
- ●2.Look! There is some money on the floor. 快看!地上有钱。
- 这就是金钱的力量。
- ●3.Haha,your fly is open! 哈哈, 你的裤子拉链没拉!
- ●听到这句话,大多数人都会感到尴尬,默默低头发现拉链好好拉上的时候,又被骗了。

## ●如果对方成功的上了你的圈套,在你感受了整人的喜悦之后,可以这样说:

- ●I'm just pulling your leg! 逗你玩呢~
- ●I'm just messing with you! 开玩笑呢,哈哈

## "April Fools' Day"相关词汇

- To pull a prank on someone:: 整人
- Prank calls:整人电话、恶作剧电话
- To fall for a prank: 被整了
- Practical joke: 恶作剧
- Play a trick/play tricks: 恶作剧; 整蛊
- April Fools' Day pranks: 愚人节恶作剧
- play jokes on sb. 玩耍,闹着玩,开(玩笑)
- April Fish: 四月愚人 (法国)
- Noodle: 笨蛋(英国)
- hoax : 骗局
- gullible: 易受骗的, 轻信的

## 愚人节俗语

- 在英国,有一句关于愚人节的俗语:
- "Fool me once, shame on you. Fool me twice, shame on me":
- 骗我一次,是你不对;上当两次,是我不对。也可以理解为"吃一堑长一智"。
- 但是如果被骗第三次:
- But fool me three times, it must be April Fool's Day:
- 上三次当,原来今天是愚人节。
- 由此可见在国外, 愚人节已经形成了一种氛围。

## 那些会"愚人"的英语

Monkey business

### monkey business 🕾

See synonyms for monkey business on Thesaurus.com

#### noun

- frivolous or mischievous behavior.
- 2 improper or underhanded conduct; trickery.
- No more monkey business.
- 不要再胡闹了。



#### Confidence game

### confidence game ::

See synonyms for confidence game on Thesaurus.com

#### noun

any swindle in which the swindler, after gaining the confidence of the victim, robs the victim by cheating at a gambling game, appropriating funds entrusted for investment, or the like.

Funding is such a confidence game.

筹资是一场有关信心的游戏。

## 过节指南

在愚人节这一天,避免被整的方法,就是尽可能地提高警惕!

时刻提醒自己 Today is April Fools' Day!

不过即便再怎么警惕,一不小心就会掉进朋友挖的坑中。

Can't belive! I fell for it! (老天! 我怎么会上这种当!)